

# NTT DOCOMO, Inc

## Procuración

Colocar la fecha de elaboración de la procuración.

Por medio de ésta, delego todo poder a la persona abajo mencionada como mi representante (apoderado) para la compra de equipo celular expresada abajo, vinculada a los servicios Xi, servicios FOMA, servicios telefónicos internacionales, servicios docomo Hikari y/o compra de equipo celular.

●Titular del contrato (otorgante) Deberá ser firmado o escrito el nombre completo de su puño y letra por el titular del contrato o sellado (en el caso de contrato a nombre de la empresa, deberá sellarse con el sello de la empresa)

Nombre del titular (otorgante)	En katakana タロウ ケイタイ Nombre Taro Keitai	印 Sello
Dirección	〒 XXX - XXXX Tokyo-to Chiyoda-ku Nagatachou X-X-X	

※Colocando la "Firma (nombre escrito por el propio titular de su puño y letra)", el sello es innecesario.  
※En caso de estar el nombre impreso o estampado, será necesario el sello.

●Tipo de solicitud (Deberá ser escrito por el propio titular)	(año) XX (mes) XX (día) XX
---	----------------------------

Al elegir la opción "1. Nuevo contrato de teléfono celular", deberá escribir también el "No de líneas"

Sobre las cláusulas del "Contrato de crédito individual para la compra en cuotas" u otras observaciones, por favor verifique nuestra página web. En caso de realizar la compra de un equipo celular en cuotas, se verificará el nombre del centro laboral del titular del contrato

En caso de realizar la compra de un equipo celular, deberá escoger la "forma de pago".

Número telefónico correspondiente a la solicitud. (*1)	0
--	---

Tipo de solicitud (*2)	1. Nuevo contrato de teléfono celular (En caso de realizar la compra del equipo celular, es indispensable escoger a continuación la "forma de pago")
------------------------	--

Al elegir la opción "2. Cambio de equipo celular", "3. Cambio de titularidad" o "4. Otros", será indispensable completar el número telefónico correspondiente a la solicitud (si aplica a docomo Hikari el número telefónico del celular a designar (designado)).

2. Cambio de equipo celular	12 cuotas* / 24 cuotas* / al contado
-----------------------------	--------------------------------------

\*Pago en cuotas para valor superior a los 100,000 yenes (impuesto incl.)

<input checked="" type="checkbox"/> Utilizar	<input type="checkbox"/> No utilizar (*4)
--	---

\*Al utilizar el pago en cuotas en DOCOMO, se contraerá contrato de acuerdo a las cláusulas del "Contrato de Crédito Individual para la Compra en Cuotas"

Si desea utilizar pago en cuotas para un valor superior a los 100,000 yenes (impuesto incl.) marcar la opción "utilizar". A parte se requerirá una evaluación. En caso de no desear el uso, marcar la opción "no utilizar".

Elegir entre las opciones del 1 al 4 (En caso de haber múltiples solicitudes, marcar todas).

3. Cambio de titularidad (*3)	Recepción de titularidad / Traspaso de titularidad
-------------------------------	--

(Es ineludible completar el "Número telefónico del celular a designar (designado)")

4. Otros	5,000 puntos (Escriba en unidad de a 100 puntos)
----------	--

(Al escoger "Recepción de titularidad" o "Traspaso de titularidad", es ineludible completar el "Número telefónico del celular a designar (designado)". Asimismo, en caso de cambio de titularidad, es indispensable completar el "Número telefónico del celular a designar (designado)".)

Si desea utilizar los docomo Points, indicar la cantidad (en unidad de a 100 puntos).

\*1 Correlativo de la solicitud de línea de teléfono, es ineludible completar el "Número telefónico del celular a designar (designado)". Asimismo, en caso de cambio de titularidad, es indispensable completar el "Número telefónico del celular a designar (designado)".

\*2 En caso de solicitar un nuevo contrato de titularidad individual o el Pago en cuotas de DOCOMO, sólo se aceptarán las solicitudes efectuadas a través de un familiar. En caso de solicitar un nuevo contrato de titularidad individual o el Pago en cuotas de DOCOMO, sólo se aceptarán las solicitudes efectuadas a través de un familiar.

\*3 Para "3. Cambio de titularidad", escoger según corresponda, entre "Recepción de titularidad" o "Traspaso de titularidad".

\*4 Para "4. Otros", especificar el servicio en cuestión y el contenido detallado de la solicitud como ser "suscripción", "alteración", "cancelación", "reparación", etc. En caso de aplicar a docomo Hikari, llenar también esta parte.

\*5 Para el pago en cuotas de DOCOMO es necesaria una evaluación. De acuerdo a las cláusulas del reglamento de ventas en cuotas la información crediticia personal del nuevo titular será expuesta y brindada a los centros adheridos y aliados de información crediticia personal.

\*6 En caso de delegar una aplicación a docomo Hikari, marcar "4. Otros". En ese caso, deberá especificar el tipo de solicitud como ser "suscripción", "alteración" o "cancelación".

\*7 Completar si desea utilizar los "docomo Points", por ejemplo, para la compra del equipo celular. En la utilización de los puntos por las líneas secundarias de la "facturación conjunta", deberá delegar la gestión al representante (apoderado), habiendo solicitado previamente la autorización de la línea principal para el uso de los mismos.

●Representante (apoderado) (Deberá ser escrito por el propio titular)

Al solicitar un nuevo contrato de titularidad individual o el Pago en cuotas de DOCOMO, sólo se aceptarán las solicitudes efectuadas a través de un familiar.

Nombre del representante (apoderado)	En katakana ハナコ ドコモ Nombre Hanako Docomo	Los datos del representante (apoderado) también deberán ser completados por el propio titular (otorgante).
Dirección	〒 XXX - XXXX Tokyo-to Mitato-ku ▲▲-cho X-X-X	
Número telefónico de contacto	( 03 ) XXXX - XXXX	Fecha de nacimiento (año) XX (mes) XX (día) XX

[En caso de efectuarse una solicitud a través de un representante (apoderado), deberá presentar necesariamente esta procuración y la documentación abajo citada.]

- ① Documento de identidad oficial original del titular del contrato\*
- ② Documento de identidad oficial original del representante\*
- ③ Documento de identidad oficial original que demuestre el parentesco familiar\* (Será necesario al solicitar un nuevo contrato de titularidad individual o el Pago en cuotas de Docomo).  
\*Sobre más detalles, vea la página web de NTT DOCOMO (japonés/inglés), comuníquese al Centro de información docomo "0120-005-250" o infórmese anticipadamente en la docomo Shop.

- [Observaciones]
- ① De ser necesario, entraremos en contacto con el titular del contrato (otorgante) con el motivo de confirmación.
  - ② Si se descubre que los datos expresados en la presente son incongruentes con la realidad, podrá ser suspendido el servicio o cancelarse forzosamente el contrato.
  - ③ Al solicitar un nuevo contrato de titularidad individual, deberá realizar el pago de facturas de consumo mensual (incluyendo cuotas de aparato telefónico), por débito automático en cuenta bancaria o por tarjeta de crédito a nombre del titular (o representante/familiar).